

# RANDOS & CÉTACÉS SUR SAO MIGUEL

Partez à la découverte de l'île de Sao Miguel ! Des randonnées à pied à travers la végétation luxuriante, les solfatares bouillonnants et les lacs de cratères. La découverte des seules plantations de thé d'Europe et l'expérience inoubliable d'une sortie en mer pour observer baleines et dauphins dans leur environnement naturel. Au volant de votre véhicule de location, vous parcourez l'île de Sao Miguel et découvrez ses nombreuses richesses, le tout agrémenté de baignades sur de belles plages de sable noir et de moments relaxants dans les eaux chaudes naturelles de la vallée de Furnas.

 Région	Açores
 Activité	Culture et Découverte Trek & Rando
 Durée	8 jours
 Code	BACOLIB1ALT
 Prix	A partir de 890 €
 Niveau	2/5
 Confort	3/5

## PROGRAMME

### 📍 Jour 1 **Ponta Delgada**



Prise de votre véhicule de location à l'aéroport puis route vers Ponta Delgada.

Si vous avez choisi la formule "Transferts Privés", un chauffeur vous attendra à votre sortie de l'aéroport pour vous emmener directement à votre hébergement à Ponta Delgada,

En fonction de votre heure d'arrivée, notre guide local francophone vous présentera votre séjour dans votre logement de Ponta Delgada. Si votre vol arrive en fin de journée, la présentation se fera le lendemain à votre hôtel.

*Hébergement : Hôtel 3\**

*Transport : Selon formule choisie*

*Repas libres*

### 📍 Jour 2 **Lagoa do Canario**



Départ en direction de la zone de la Serra Devassa, on y trouve le plus grand nombre de lagunes de l'Île de São Miguel.

Vous pourrez découvrir, outre la Lagoa do Canário, la Lagoa das Éguas, la Lagoa Rasa et la Lagoa do Carvão, entre autres.

Une randonnée autour de lacs volcaniques qui s'enchaînent le long d'une crête. Le brouillard parfois présent donne à cette ambiance toute sa force.

*4 heures de marche*

*Dénivelé : +350m/-350m*

*Hébergement : Hôtel 3\**

*Transport : selon formule choisie*

*Petit-déjeuner inclus*

*Déjeuner et dîner libres*

### 📍 Jour 3 **Observation des cétacés**



Vous partez en mer dans la matinée, à la rencontre des cétacés.

C'est l'occasion de rencontrer certaines des 27 espèces de mammifères marins recensés aux Açores.

Vous apprenez à connaître l'impressionnante colonie de dauphins et de baleines qui fréquente les eaux du milieu de l'Atlantique.

Vous profitez de votre après midi libre pour visiter cette jolie ville de Ponta Delgada.

*Hébergement : Hôtel 3\* normes locales avec petit déjeuner inclus*

*Transport : Selon formule choisie*

*Petit-déjeuner inclus*

*Déjeuner et dîner libres*

#### 📍 Jour 4 **Lagoa das Sete Cidades**



Aujourd'hui, vous prenez la direction du Lagoa das Sete Cidades, à la découverte d'une des plus belles caldeiras des Açores. Deux lacs ( Lagoa Azul et Lagoa Verde) sont nichés dans le cratère immense de ce volcan, offrant un paysage impressionnant et surprenant.

Une fois la randonnée terminée, vous partez sur Furnas où vous vous installez pour vos 4 dernières nuits.

*4 à 5 heures de marche*

*Dénivelé : +450m/-450m*

*Hébergement : Residencial*

*Transport : selon formule choisie*

*Petit-déjeuner inclus*

*Déjeuner et dîner libres*

#### 📍 Jour 5 **Tour du Lagoa das Furnas**



Furnas est située à l'intérieur d'un volcan au centre de l'île de São Miguel.

Vous partez à pied depuis votre hébergement Vous marchez autour du lac de Furnas, puis vous observez des caldeiras fumantes et bouillonnantes. Vous pouvez terminer la journée par un bain dans les eaux chaudes et la visite du Parc de Terra Nostra, connu pour ses arbres deux fois séculaires.

*4 à 5 heures de marche*

*Dénivelé : +400m/-500m*

*Hébergement : Residencial*

*Transport : Selon formule choisie*

*Petit-déjeuner inclus*

*Déjeuner et dîner libre*

#### 📍 Jour 6 **Lagoa do Fogo**



Vous vous élevez dans une forêt d'eucalyptus, de pittosporum et d'acacias puis suivez un cours d'eau avant de rejoindre la rive de la Lagoa do Fogo. Votre itinéraire vous offre de superbes points de vues sur la côte sud de São Miguel, Vila Franca do Campo, son Îlot et la Ribeira da Praia.

A noter que ce parcours s'effectue entièrement dans une zone classée Réserve Naturelle. Il relève de la responsabilité de chacun de contribuer à sa protection et de garantir sa biodiversité en conservant cet habitat naturel.

*4 à 5 heures de marche*

*Dénivelé : +600m/-600m*

*Hébergement : Residencial*

Transport : selon formule choisie

Petit-déjeuner inclus

Déjeuner et dîner libre

📍 Jour 7 **Quatro caminhos do Faial da Terra**



Après un court trajet, vous partez pour une randonnée sur des sentiers plus intimes de l'île. Il s'agit d'une randonnée en boucle depuis le village de Faial da Terra, logé entre la mer et le massif du Nordeste.

Après avoir traversé des champs agricoles, vous atteignez ensuite l'ancienne tour d'observation des baleines, lieu utilisé par les anciens pour observer et localiser les différentes espèces de cétacés. Vous poursuivez ensuite votre montée jusqu'au Pico dos Bodes d'où vous aurez une belle vue sur Faial da Terra et Vila Franca do Campo.

Vous redescendez ensuite sur Faial da terra.

3 à 4 heures de marche

Dénivelé : +450m/-450m

Hébergement : Residencial

Transport : selon formule choisie

Petit déjeuner inclus

Déjeuner et dîner libres

📍 Jour 8 **Fin du séjour**

Restitution de votre véhicule de location ou transfert à l'aéroport et fin de votre séjour

Petit-déjeuner inclus

Déjeuner et dîner libres

**Notes sur le voyage :**

Le programme a été établi selon les derniers éléments connus lors de sa rédaction ; des impondérables sont toujours possibles et des situations indépendantes de notre volonté peuvent en modifier le déroulement. Suivant les conditions météorologiques et opérationnelles, l'équipe Altai Azores se réserve le droit de modifier cet itinéraire de façon à assurer au mieux le déroulement du séjour et votre sécurité. Toujours pour des raisons de sécurité, l'encadrement et l'organisation se réservent le droit d'interrompre votre participation si votre niveau technique et/ou votre forme physique ne correspondent pas à ceux requis. En aucun cas cette interruption ne pourra donner lieu à un remboursement ou versement d'indemnités.

## PÉRIODE & BUDGET

### Quand voyager ?

La meilleure période pour voyager est la suivante :

janv.

févr.

mars

avr.

mai

juin

juil.

août

sept.

oct.

nov.

déc.

### Prix

#### Tarifs 2024 - prix à partir de

##### \* Formule Voiture de Location \*

890€/Base 2 personnes

##### \* Formule Transferts avec chauffeur \*

990€/Base 2 personnes

*Ce budget est indiqué par personne, selon disponibilité. Votre agent local vous fera parvenir un devis personnalisé avec le prix exact. En effet, ce dernier peut varier en fonction de plusieurs éléments (disponibilité, niveaux de prestations, période, nb de participants, délai de réservation et bien d'autres encore).*

### Le prix comprend

- L'hébergement en hôtel avec petit déjeuner pendant toute la durée du séjour
- La sortie en mer pour l'observation des cétacés
- La location d'un véhicule de catégorie B pour 8 jours, assurances de base incluses et kilométrage illimité (pour la formule Location de Voiture)
- Les transferts privés nécessaires au bon déroulement du programme (pour la formule Transferts Privés)
- La remise d'un roadbook comprenant l'itinéraire, le topo-guide avec données IGN et les bons d'échange)
- Un briefing par notre équipe locale francophone
- L'assistance téléphonique 24h/24 et 7j/7 pendant votre voyage

### Le prix ne comprend pas

- Les vols internationaux
- Les taxes aériennes
- Les déjeuners durant tout le séjour (env. 10€/pers. pour un déjeuner)
- Les dîners (env. 15 à 20€/pers.)
- Le carburant et les éventuels frais de parking (pour la formule Location de Voiture)
- Les transferts au lieu de prise/restitution du véhicule (pour la formule Location de Voiture)
- Les entrées et/ou droits d'accès aux sites selon programme (à payer sur place)
- Le supplément en chambre individuel (prix selon hôtel et selon disponibilité ; nous consulter)
- Les assurances
- Les pourboires, toutes dépenses & équipements personnels, boissons et tout ce qui n'est pas dans "LE PRIX COMPREND"

### Conditions de paiement et d'annulation

#### Booking conditions

L'inscription à l'une de nos activités ou voyages implique l'acceptation des conditions générales de vente. Chaque client doit remplir un bulletin d'inscription. L'inscription n'est acceptée qu'avec le versement d'un acompte représentant 35% du montant total du voyage et dans la mesure des places disponibles. Si l'inscription se fait à moins de 30 jours du départ, le prix total du voyage devra être réglé dès l'inscription. Vous pouvez effectuer votre paiement par virement bancaire (SWIFT/IBAN) ou par carte bleue directement sur le site. Une confirmation d'inscription vous sera envoyée par mail dans les plus brefs délais.

Altaï Madeira est la marque spécialisée sur les Açores et Madère de Altaï Aventura España SLU (CIF : B86654787) dont le siège se trouve à Calle Teobaldo Power, 3 - Local 2 38612 El Médano - TENERIFE.

#### Invoice procedure

Une fois votre réservation enregistrée, nous vous envoyons par mail votre facture. Le solde doit nous parvenir au moins 30 jours avant votre date d'arrivée. Si le solde du voyage ne nous est pas parvenu dans ces délais, Altaï Madeira se réserve le droit d'annuler la réservation sans indemnité.

## Cancellation policy

### Conditions et frais d'annulation :

Si, pour quelque raison que ce soit, vous devez annuler votre voyage, les sommes que vous avez versées vous seront remboursées sous réserve des retenues suivantes :

#### Si le désistement a lieu :

- Plus de 30 jours avant le départ, une somme forfaitaire de 50€ par personne sera retenue
- De 30 à 21 jours avant le départ, le montant de l'acompte versé sera retenu (soit 30% du montant total du dossier)
- De 20 à 14 jours avant le départ, 50% du montant total du dossier sera retenu
- De 13 à 7 jours avant le départ, 75% du montant total du dossier sera retenu
- Moins de 7 jours avant le départ, 100% du montant total du dossier sera retenu

#### Cas particuliers:

Quelle que soit la date d'annulation ou de modification de contrat, les frais suivants s'ajoutent au barème ci-dessus :

- Frais fixes aériens : si votre billet d'avion doit être émis longtemps à l'avance, souvent pour vous éviter des suppléments importants, 100% des frais non remboursables en cas d'annulation ou de modification de votre plan de vol vous seront facturés. Dans ce cas le barème ci-dessus ne s'applique que sur le prix du voyage sans le vol.
- Frais fixes terrestres : les frais engagés tôt pour des réservations fermes vous seront facturés en cas d'annulation.
- Frais d'assurance : que vous ayez souscrit une assurance multirisques ou une assurance annulation, le montant de l'assurance est dû et ne peut faire l'objet d'aucun remboursement.

Si vous êtes dans l'obligation d'annuler votre voyage avant son commencement (date de départ), vous devez en informer dès que possible Altaï Madeira et l'assureur par tout moyen écrit permettant d'obtenir un accusé de réception.

C'est la date de réception de l'écrit qui sera retenue comme date d'annulation pour facturer les frais d'annulation.

Si Altaï Madeira se trouve dans l'obligation d'annuler un départ en groupe, en raison du nombre insuffisant de participants, la décision sera prise et les clients informés au plus tard 21 jours avant le départ. Altaï Madeira peut également annuler un départ suite à des événements exceptionnels, relevant notamment des cas de force majeure (éruption volcanique, événements sociaux, grèves, intempéries) pouvant porter atteinte à la sécurité des participants. Dans ces cas, les participants seront remboursés intégralement des sommes qu'ils ont versées sans toutefois pouvoir prétendre à aucune indemnité.

## Changes to travel contract

En cas de modification d'un voyage par le client entraînant des frais pour Altaï Madeira, ces frais seront à la charge du client. Dans tous les cas, toute modification fera l'objet d'un écrit. Altaï Madeira pourrait modifier des éléments au contrat de voyage, si des événements extérieurs à notre volonté s'imposaient. Nos clients en seraient informés par écrit dans les plus brefs délais.

## Pricing

Pour les voyages en groupe, les prix figurant sur le site internet ont été calculés et sont valables pour le nombre indiqué de participants pour chaque voyage. Les tarifs sont confirmés lors de l'inscription. Si le nombre de participants est inférieur au minimum requis, un "supplément petit groupe" peut être appliqué. Pour tous les séjours ou programmes, nous mentionnons le prix par personne, valable à partir d'un certain nombre de participants, et nous détaillons les prestations incluses et non incluses dans ce prix. Toute modification des taux de change, des prix des différents éléments composant un voyage et en particulier le prix des carburants peut entraîner un réajustement tarifaire.

## Contract transfer

En cas de cession du contrat par le client à un cessionnaire, les conditions de modification et d'annulation s'appliquent.

## Assurance

Nous vous invitons à souscrire une assurance avant votre départ garantissant les activités pratiquées avec Altaï Madeira. Le détail des assurances proposées est disponible sur cette page: <https://madeira.altaibasecamp.com/fr/assurance>

Dans le cas où vous ne souscrivez pas d'assurance avec nous, nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer par mail les informations de votre contrat d'assurance (nom de la compagnie, nom du contrat, n° de police d'assurance, n° de téléphone) et d'emporter ces informations avec vous lors de votre séjour.



### Encadrement

Ce voyage ne nécessite pas d'encadrement.

Vous disposez d'un roadbook fourni par Altaï Açores. Vous êtes sous votre propre responsabilité lors de ce voyage, vous avez la possibilité de vous arrêter et de vous balader quand bon vous semble.

Nous vous rappelons que le climat à aux Açores est très changeant, les pluies peuvent être parfois intenses. Nous vous invitons à rester vigilant lors de vos déplacements.

A votre arrivée (ou le lendemain si votre vol arrive en soirée), un briefing sur votre séjour sera fait afin d'amorcer de la meilleure manière votre voyage aux Açores.

### Alimentation

Les petits déjeuners sont pris dans les hébergements et se composent de thé, café, jus de fruit, pain, beurre confiture et parfois charcuterie et fromage.

Les déjeuners et dîners sont à votre charge sur toute la durée du séjour.

Les déjeuners peuvent être pris dans des petits restaurants et sous forme de pique-nique que vous portez dans votre sac personnel pendant la journée.

Les dîners sont dans les hébergements ou au restaurant.

### Hébergement

En fonction des lieux, vous êtes hébergés en chambre double en hôtel 2 ou 3\*, en chambre double en résidentiel (assimilable à un hôtel), en pension (petit résidentiel tenu par une famille).

ce programme a été construit sur la base suivante afin d'optimiser les temps de transports.

\* Les 3 premières nuits s'effectuent à Ponta Delgada, capitale de l'île et de l'archipel.

\* Les 4 dernières nuits se font à Furnas, idéalement placé pour parcourir la deuxième partie du circuit.

### Déplacement et portage

Si vous avez opté pour la formule "location de voiture", nous vous fournissons un véhicule de location conforme au nombre de personnes composant le groupe.

**Il faut impérativement vous munir d'une carte de crédit pour pouvoir retirer le véhicule de location. Les loueurs n'acceptent jamais les cartes de débit.**

Conformément à la loi portugaise, l'assurance au tiers de base est incluse et la franchise est d'environ 800€ en cas de vol ou d'accident (montant variable en fonction du modèle de véhicule et de la durée de location).

Cependant, il est fortement conseillé de souscrire une assurance complémentaire de "rachat de franchise".

Cette assurance permet de diminuer voir d'annuler le montant de la franchise en cas d'accident ou de vol. Elle est à souscrire auprès de la société de location au moment du retrait du véhicule.

Le coût de cette assurance est d'environ 150€ pour un séjour de 12 jours.

Important: pour louer un véhicule, vous devez

\* être âgé de 21 ans minimum.

\* être en possession de votre permis de conduire (un par chauffeur)

\* d'une carte de crédit (Visa ou Mastercard) qui servira pour la caution du véhicule.

La carte de crédit doit impérativement être au nom du conducteur du véhicule.

Attention, pour certaines randonnées, le point de départ et point d'arrivée n'est pas forcément le même. Il vous faudra alors organiser directement sur place des trajets en taxi afin de pouvoir récupérer votre véhicule. Notre équipe sur place se tient à votre disposition au moment du briefing afin d'éclaircir ses doutes.



Si vous avez opté pour la formule "transferts privés", un chauffeur vous emmène et vous récupère aux points de départs et d'arrivées des randonnées. Vos bagages sont également transportés d'un hébergement à l'autre (vous avez donc accès à vos affaires tout au long du séjour).

## Budget et change

---

La monnaie est l'Euro.

Les cartes bancaires Visa et Mastercard sont acceptées partout.

Vous trouverez des distributeurs automatiques de billet dans les principaux villages et les villes de l'île.

## Pourboires

---

Bien qu'étant une coutume peu répandue en France, le pourboire est toujours apprécié.

Il n'est en rien une obligation et doit être laissé à l'appréciation de chacun.

Son montant dépend de l'appréciation du service rendu et de votre générosité.

## Equipement indispensable

---

Voici l'équipement indispensable à votre séjour aux Açores. Nous vous donnons quelques exemples concrets, issus de la gamme trekking de notre partenaire Forclaz.

# FORCLAZ

- Casquette ou chapeau pour le soleil
- Un foulard pour protéger le cou
- 1 ou 2 sous-vêtements thermiques (T-shirts manches courtes ou longues) : par exemple le tee-shirt mérino Travel 100, modèle femme ou homme.
- T-shirts (manches courtes et longues), de préférence en matière technique à séchage rapide
- 1 polaire légère ou équivalent (chaude pour les mois d'hiver austral) : par exemple la sous-vest mérinos Trek 900, modèle femme ou homme.
- Une veste coupe-vent imperméable respirant à capuche de type Gore-Tex : par exemple la veste Trek 500, modèle femme ou homme.
- 1 short long ou bermuda : par exemple le short Travel 100, modèle femme ou homme.
- 1 pantalon de marche confortable (idéalement avec jambes détachables) : par exemple le pantalon Trek 500, modèle femme ou homme.
- 1 paire de chaussures de "trekking" imperméables, confortables, avec une tige montante et semelle adhérente (type Vibram). Elles doivent bien accrocher au terrain. Les sentiers des Açores peuvent être aussi bien boueux que rocaillieux : par exemple les chaussures trekking 500 Matryx, modèle femme ou homme.
- 1 paire de baskets ou chaussures légères équivalentes pour le soir
- Paires de chaussettes de marche
- Maillot de bain

## Matériel

---

- Serviette en micro-fibre (séchage rapide)
- 1 gourde de 2 litres minimum, légère et isotherme
- Une paire de lunettes de soleil (indice de protection élevé)
- Crème de protection solaire (visage et lèvres)
- Lampe frontale et piles de rechange
- Un couteau de poche multi-usage type couteau suisse
- Une paire de bâtons de randonnée télescopiques (recommandé)
- Un sur-sac imperméable (ou des sacs plastique de façon à préserver l'étanchéité de vos affaires)

## Bagages

---

L'ensemble de vos bagages doit être réparti dans 2 sacs :

- Sac à dos (contenance environ 35-40 litres) contenant vos affaires pour la journée.
- Sac de voyage souple ou sac à dos (60 à 80 litres) contenant le "gros" de vos affaires personnelles et qui vous suivra durant tout le séjour.

## Pharmacie

---

Nous vous recommandons d'apporter votre pharmacie personnelle : élastoplast, alcool iodé, aspirine, antiseptique intestinal, petits ciseaux, tricostérol, crème de protection solaire, médicament personnels ...

## Passeport

---

Les informations mentionnées ne sont qu'indicatives pour les ressortissants français. Elles peuvent être sujettes à modification sans préavis de la part des autorités concernées. Il est donc prudent de les vérifier auprès des consulats dans le mois précédent votre départ.

Passeport ou Carte Nationale d'Identité en cours de validité. Attention : les enfants doivent posséder un Passeport ou une Carte Nationale d'Identité individuel, et ne peuvent plus être inscrits sur le passeport de leurs parents. Toutefois, les passeports délivrés avant le 12 juin 2006 faisant apparaître des enfants mineurs de moins de 15 ans, demeurent valables jusqu'au terme de leur validité normale.

## Vaccins obligatoires

---

Même si aucun vaccin n'est obligatoire, assurez-vous cependant que les vaccins pratiqués couramment dans les pays occidentaux (tétanos, diphtérie, poliomyélite, typhoïde) sont encore valables. Vaccins hépatite A et B également recommandés.

## Santé / recommandations sanitaires

---

Nous vous recommandons d'apporter votre pharmacie personnels : élastoplast, alcool iodé, aspirine, antiseptique intestinal, petits ciseaux, tricostérol, crème de protection solaire, médicament personnels ...

Recommandations : même si aucun vaccin n'est obligatoire, assurez-vous cependant que les vaccins pratiqués couramment dans les pays occidentaux (tétanos, diphtérie, poliomyélite, typhoïde) sont encore valables. Vaccins hépatite A et B également recommandés.

## Climat

---

Les Açores jouissent d'un climat océanique. Les températures varient entre une moyenne annuelle minimale de 14°C et maximale de 25°C (en août). Du côté de l'Océan, les températures moyennes, influencées par le courant du Gulf Stream, se situent entre 16°C et 23°C tout au long de l'année.

Ce sont les îles les plus "humides" de la Macaronésie. Les variations quotidiennes de la météo étant relativement brusques, les Açoriens ont l'habitude de dire qu'il est possible de vivre les quatre saisons en une seule journée. Le climat n'en reste pas moins très doux et agréable, y compris en hiver. Cependant, la meilleure saison est sans conteste l'été.

Enfin, si les cétacés sont visibles toute l'année, la meilleure période pour les observer est celle s'étalant d'avril à fin septembre.

## Electricité

---

220/240 volts, 50 hertz

## Tourisme responsable

---

Dans un souci de respect de l'environnement, Altaï s'engage pour un impact minimum sur l'environnement. Altaï oeuvre depuis toujours pour un tourisme plus responsable et s'inscrit dans une démarche d'organisation de voyages respectant des principes équitables et durables. L'harmonisation des pratiques assure une juste répartition des retombées économiques et l'amélioration des conditions de travail des équipes locales et leur sensibilisation à la protection de l'environnement. Adoptez, vous aussi, des gestes simples lors de vos voyages et agissez ainsi en faveur d'un tourisme responsable.

- Évitez de laisser des déchets derrière vous : déposez les dans des poubelles ou ramenez les avec vous
- Utilisez l'eau potable avec parcimonie (préférez les douches aux bains et signalez les fuites) et évitez de la gaspiller (préférez les savons biodégradables pour vous laver etc.)
- Évitez de dégrader des sites culturels : ne touchez pas les statues, ne déplacez pas pierres et objets etc.

- Préférez les échanges aux dons (des cadeaux trop importants au vu du niveau de vie du pays peuvent déstabiliser l'équilibre économique local)
- En balade, notamment dans certains écosystèmes fragiles, observez la faune à distance, ne sortez pas des sentiers, limitez le piétinement et ne rapportez pas de « souvenirs » : renoncez à cueillir des fleurs rares, à ramasser des fossiles etc.
- Dans certains hôtels, vous disposerez d'une climatisation individuelle. Il est vivement recommandé pour éviter la surconsommation énergétique et les émissions de gaz à effet de serre de la couper systématiquement lorsque vous n'êtes pas présent dans la chambre.